

انسان بودن ِ انسان

О پروین جلوهنژاد



O عنوان کتاب: بخشنده O نویسنده: لوئیس لوری O مترجم: کیوان عبیدی آشتیانی O ناشر: نشر چشمه، کتاب ونوشه O نوبت چاپ: اول ـ ۱۳۷۹ O شمارگان: نسخه

O تعداد صفحات: ۱۹۱ صفحه

بر شهر آرامش حاکم است. هیچ نگرانیای وجود ندارد. همه چیز سر جای خودش. نه رقابتی نه حسادتی، نه اعتراضی، نه انتخابی، نه ترسی و نه محرومیتی. کسی از گرسنگی درد نمی کشد، کسی از بی خانمانی رنج نمیبرد. یوناس، در چنین شهری، زندگی می کند. همه چیزش کامل است و تحت کنترل. هر یک از همشهریانش به کاری گمارده می شوند که برای شان از پیش تعیین شده است. هر یک از آنان در منصب خویش، سال های عمر خود را با آرامی و بدون دغدغه می گذرانند. کسانی نیز که با او زیر یک سقف زندگی می کنند و شکل خانوادهٔ او را تشکیل می دهند، هیچ ارتباط خونی با او ندارند. پس لازم نیست که او نگران آنها نیز باشد.

خانم لوئیس لوری، نویسندهٔ آمریکایی به عنوان دانای کل، چنین جامعهٔ مطلوب با معیارهای اتوپیایی را خلق می کند، دروازهٔ آن را به روی خوانندگانش می گشاید و آنان را با خود درون آن می برد تا همه کاملاً آن را احساس کنند و سپس نتیجه بگیرند. برخلاف داستانهای کهن که افسانه پردازان از خوبی برعلیه بدی، از زیبایی برعلیه زشتی و از ثروت برعلیه فقر داد سخن می دادند تا برای خوانندهٔ خود نویدی به همراه بیاورند، خانم لوری، با آفرینش آرمان شهر خود، قصد دارد چه چیزی را نوید خوانندگانش بدهد؟

در فانتزی واقعی آگاهی بخش یا هشداردهنده، نویسنده می کوشد اساسی ترین مشکل جامعهٔ بشری مدرن را در قالب فانتزی ارائه کند. او میخواهد انسان بودن انسان را معنا کند و حقارت بی هویتی را در دنیای بی عاطفهٔ خاکستری، به بیان درآورد. این کارکرد، بر رابطهٔ فانتزی با جامعه و رفتار و روابط اجتماعی متمرکز است.

چنان که می دانیم، در جوامع گذشته، به دلیل نداشتن تکنولوژی، ثروت و علم، غالب مردم از رفاه نسبی برخوردار نبودند و داستان سرایان آن زمان نیز داستان هایی می گفتند تا التیامی باشند برای شنوندگان شان. به تعبیری، هنر آن دوره، آینهٔ زمان خودش بوده است.

با پیشرفت علم و تکنولوژی، انسان معاصر تلاش کرده است تا به آرمانهایش تحقق ببخشد و جامعهای بدون درد و رنج و گرسنگی برای خود و بازماندگانش تدارک ببیند. نویسنده، خواننده را با چنین جامعهای رو به رو می کند که زمامدارانش حتی می کوشند یاد گذشتگانشان را فراموش کنند. آنان به جایی رسیدهاند که نمی خواهند مردم شان بدانند در گذشته، کنترل نشدن جمعیت چه مشکلاتی داشته، گرسنگی چه دردی را به همراه آورده و سیل و توفان و بدی آب و هوا چه ویرانی هایی به بار می آورده است. آنان همه چیز را کنترل می کنند و انتظار دارند که همه چیز به همان شکل آرمانی باقی بماند. اما آیا مغز انسانها، این اشرف مخلوقات هم تحت کنترل آما فاها خواهد بود؟

در این جاست که مؤلف، با طرح چنین موضوعی، نگرش خود را بیان و این گونه، به نظام اجتماعی قرن حاضر اعتراض می کند و ذهن مخاطب جوان را با رفتارهای تند نیروهای موثر اجتماعی آگاه می سازد.

نویسنده با خلق جامعهٔ آرمانی «بخشنده» خوانندهٔ خود را به مقایسه وامی دارد. او را با رفتارهای جهان مدرن آشنا می کند که می خواهند همه چیز را در قالبهای مشخص و تعریف شده و طبقه بندی شده ارائه دهند. او را در برابر یکسان سازی کمی در جهان معاصر، به طغیان وامی دارد. هر سطری از این فانتزی، گریزی از این طبقه بندی کمی است.

نویسنده، با زبانی روشن، می گوید همیشه چیزهایی هستند که در طبقهبندی تعریف شده نمی گنجند و روح انسان، مقولهٔ مهمی در این زمینه است. انسان در پی یافتن ذات خود است. به هر انسانی باید فرصت داد تا خودش را بیابد و شیرینی زندگیش را مزه کند.

برخلاف داستان های کهن که افسانه پردازان از خوبی برعلیه بدی، از زیبایی برعلیه زشتی و از ثروت برعلیه فقر داد سخن می دادند تا برای خوانندهٔ خود نویدی به همراه بیاورند، خانم لوری، با أفرينش أرمان شهر خود، قصد دارد چه چیزی را نوید خوانندگانش بدهد؟

نويسنده با خلق جامعهٔ أرماني «بخشنده» خوانندهٔ خود را به مقایسه وامی دارد. او را با رفتارهای جهان مدرن أشنا می کند که می خواهند همه چیز را در قالبهای مشخص و تعریف شده و طبقه بندی شده ارائه دهند

در ماه دسامبر، در مراسم دوازده سالهها، رئيس ارشد مي گويد: «شما يازدهسالهها تاکنون یاد گرفتهاید که چگونه با محیط منطبق شوید، رفتارهای تان استاندارد شده و حرکتهایی که سبب جدایی از گروه شود، ملاحظه نمی گردد. اما ما امروزه برای تفاوتهای شما درجاتی قائل هستیم و آن درجات، تعیین کنندهٔ شغل شماست.» با توجه به خطابهٔ مذکور، نویسنده نیت خود را به پیش میبرد. او جامعهٔ آرمانی فراگیر و برابر بخشنده آن را به خوانندگانش ارائه می دهد تا به این وسیله، پیام «خاص بودگی» را که عمیقاً از طرف این جامعهٔ آرمانی، تحت فشار قرار گرفته است، به خوانندگانش

در چنین نظام کامل و برابری، یوناس است که انتخاب می شود یا به تعبیری، برانگیخته می شود تا دریافت کند. اما دریافت کنندهٔ چه چیزی؟ او می تواند چیزهایی ببیند که دیگران نمی توانند ببینند. در این جا نویسنده، درگیری ذهنی یوناس، شخصیت اول داستان را چاشنی فلسفهاش کرده است. یوناس که تاکنون تنها خودش و زمان و موقعیت القایی پیرامونش را میشناخته، با بخشنده آشنا میشود. بخشنده، پیر خردمند، شخصیت نمادین تحول فکری یوناس است. با تحول فکری یوناس که نویسنده آن را در قالب شخصیت بخشنده، به خوانندهٔ خود معرفی می کند، ذهن یوناس بیدار سی شود و در پی یافتن چیزهایی میرود فراتر از آنچه در اطرافش می گذرد و به او تلقین می شود. او درمی یابد که زندگی اش تعادل ندارد. او کم کم متوجه کمبودهای عاطفی جامعهاش می شود. او درمی یابد که برای پایداری چنین جامعهٔ بی دغدغهای، بسیاری از مسائل عاطفی زیر پا گذاشته شده است؛ همان گونه که افراد پیر و ناسازگار اخراج می شوند. او به معنی اخراج پی میبرد؛ یعنی همان نمایش مرگ عمدی و کم

کم می فهمد که با خوردن قرص، احساس و عاطفه از او و همسالانش گرفته می شود. در این جا نویسنده، این اصل را به پیش میبرد که رفتارهای انسانی، تابع متغیرهای متعددی است؛ به این معنی که هم به وجه مادی هم به وجه معنوی نیاز دارد. انسان متعادل، به هر دوی آنها نیازمند است. او با مکالمهٔ دونفری بین بخشنده که ناخوداًگاه یوناس است و یوناس، به خوانندهٔ خود گوشزد می کند که تنها امکانات مادی، برای زندگی کافی نیست و آنچه به زندگی قوام می بخشد، مسائل عاطفی نیز هست. پس از دریافت چنین نگرشی، یوناس می فهمد که زندگی گذشتگانش پر از مخاطره بوده، درحالی که زندگی کنونی او، عاری از خطر است. اما او اعتراف می کند که ای کاش او هم مانند آنها زندگی می کرد. در این جاست که تعادل روحی او به هم میخورد و بالاخره تصمیم میگیرد جامعهاش را ترک گوید؛ به این امید که به زیبایی زندگی دست یابد و یا به تعبیری، به تعادل برسد. ترک کردن جامعه، برای او به معنی با خود اندیشیدن و خود را پیدا کردن است؛ دریچهای نو و امیدی نو!

او که نمی تواند بر پدر، مادر، خواهر و دوستانش تاثیر بگذارد، به داد گابریل کوچک، همان برادرخواندهٔ ناآرامش، میرسد و او را با خود همراه می کند. زیرا یوناس متوجه شده که قرار است گابریل نیز به علت ناآرامی درونیاش، محکوم به مرگ شود. از این به بعد، زندگی برای آنها رنگ تازهای مییابد و آنها میروند تا تلاش کنند و جای واقعی خود را در زندگی بیابند.

در این داستان، نویسنده فقط به شخصیت یوناس نپرداخته، بلکه در کنار یوناس، به اشروفیونا و پدر یوناس هم اشاره کرده است. آنان مانند بسیاری از شخصیتهای فانتزیهای نو، کسانی هستند که با جامعه و قوانین آن کنار آمده، زندگی آرام و بی دغدغهای را می گذرانند و در راه پیشرفت آن نیز می کوشند.

شخصیت دیگر، رزماری است که او نیز مانند یوناس، متوجه واقعیتهای جامعهاش شده است، اما مانند او تاب و تحمل رنج کشیدن را ندارد. او پس از آگاهی، پیشقدم می شود تا به زندگی اش خاتمه دهند.

در جای جای کتاب، نویسنده با اشاره به مسائل مختلف، می کوشد خوانندهٔ خود را به این فکر وادارد که در یک جامعهٔ کامل، مردم باید چگونه زندگی کنند؟ چگونه همراه با پیشرفتهای تکنولوژی و برخورداری همه از امکانات مدرن، به عواطف و احساسات نیز ارج گذاشته شود. سرانجام، نویسنده می کوشد خوانندهٔ عصر حاضر خود را به این پرسش برساند که به کجا می رویم؟ آیا در کنار زر و زیور زندگی، به خودمان نیز

با استفاده از فانتزی در ادبیات کودکان ـ محمد محمدی

جعفر بدیعی بنیان گذار هفته نامه کیهان بچه ها که ۲۳ سال به عشق کودکان ایران عهده دار سر دبیری آن نشریه بود ، به دیار باقی شتافت . درگذشت آن روزنامهنگار سختکوش را به عموم اهل فرهنگ و به ویژه

دستاندر کاران ادبیات کودک و نوجوان تسلیت می گوییم و از پروردگار ارامش روحش را مسئلت داريم .

انجمن نویسندگان کودک و نوجوان